



PWC/OICC Command Newsletter

PWC / O I C C コマンド通信



Keep all our PWC/OICC workers informed of interesting PWC/OICC news. Feedback is welcome!
PWC/OICCの従業員に価値あるニュースを。ご意見、ご質問歓迎。



CAPT D. H. Orndoff
オーンドフ大佐

CO's Comments. The Regional Facilities Management System (RFMS) initiative continues to progress. Some of you may experience changes as a result, but we will continue to take care of our employees during the transition. The biggest change will be the transition from being a Public Works Center, Yokosuka to becoming a Public Works Center, Japan. I urge you to see our regionalization effort as a positive move for our organization. The Region and our customers have recognized our business management skills and quality services. Our way of doing business is being expanded throughout Japan.



CDR H. R. Hemstreet
ヘムストリート中佐

XO's Comments. A panel of employees has selected our new logo from more than twenty proposals. The new logo is shown below and at the right top corner of this newsletter. The winner is Mr. Tsuchibayashi from Code 500. The colorful new logo reflects our expanded mission. Congratulations to Mr. Tsuchibayashi, and thanks to everyone who participated, particularly the selection committee and everyone who submitted a logo for consideration. Please use existing stocks of items with the old logo, but use the new logo for re-orders.

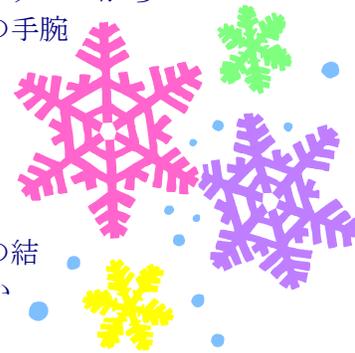


司令官より皆様へ

地域統合施設管理システム(RFMS)の導入が進んでいます。その結果、すでに変化を経験された方もいらっしゃるでしょうが、過渡期においては従業員に配慮してまいります。最大の変化は横須賀施設本部が施設本部となることです。地域統合への動きを部隊にとって前向きな姿勢であるとお考え頂くように強くお願いします。地域とカスタマーから我々はビジネスマネジメントの手腕と高品質のサービスを認められてきました。我々は日本全土にわたり業務を展開していきます。

副司令官より皆様へ

選考委員会による厳正なる審査の結果、20作品をこえるご応募の中から新しいロゴが選ばれました。新ロゴは今号の右上のコーナーとこの下にお目見えしています。コード500の士林さんの作品です。彩りあざやかなすばらしいロゴは私たちの発展する任務を見事にあらわしています。士林さん、おめでとうございます。そして今回の選考にご協力くださったすべての方々にこの場を借りてお礼をもうしあげます。選考委員会の皆様、ロゴをご応募くださった皆様、本当にありがとうございました。在庫の旧ロゴ付きの物品は継続して使用し、今後注文する際には新ロゴを付けるようにしてください。



2001 PROJECT GOOD NEIGHBOR COMMUNITY SERVICE FLAGSHIP AWARD

The Chief of Naval Operations (CNO) has recognized PWC/OICCFE for its contributions to Community Service. We received Honorable Mention in the large overseas command category of the 2001 CNO Community Service Award Competition. Our selection recognizes the decades of support that the PWC/OICCFE Intercultural Association (ICA) has provided to the Shunko Gakuen orphanage. Literally thousands of children have benefitted from your generous contributions of time and money to the ICA.



2001年度善き隣人プロジェクト コミュニティサービスフラッグシップ賞

海軍作戦部長より施設本部・極東建設本部のコミュニティサービスへの貢献が認められました。私たちは2001年海軍作戦部長コミュニティサービス賞選考会において大規模海外部隊部門の佳作に選ばれました。これはICAが数十年にわたり春光学園に提供してきた支援に対し送られたものです。じつに数千にも及ぶ子供たちが皆様のICAへの協力により物心両方の心温まる支援を受けてきました。